

Ö Göinge dombok 17/7 1673

¹ Niels Persem i Homblerödh Mans Persen i Hiersaas,
Per Biörnsen i Emmetzlöeff Suend Nielsen i Ollinge,
Jens Jensen i Trudstrup, Olle Errichsen i Aabye,
Olle Pålson i Øffwarp, och Trölß Anderson i Emetzlöeff,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:001x

Vell^t Per Liungeson RjdeFogedt til Ströoe grd, på Edle Welb: her Capt:Lieutⁿ Johan Andres Gladsteins weigne effter påskud Fol: 28 præsenteret hans Nådhe Welb: H: Lantzhöffdingens Medgifven Fuldmegt[ig] Ijmod H: auditeuren Johan Annastazeus at procederæ och Suare ² saasom i dagh ehr [Auditeu]rens Tredjeting i acken, , Datum Christjanstad D. -30 Juny 1673, Magnus Dureell, ³ , kaltzmen Aacke Bengtson i Luur och Per Tröllsen i Kielkarp, som hiembledt at hafue stefnt Lagligenn effter fore Kaldseddells Indhold, H: Millitie Auditeuren Johan Annastatius Vedh sin Sön Johannes Lod frembstelle sit skriftlige IndLegh och protest Så Lydhendhe, etc: , ,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:002

Anders Nielsen i V: Emetzlöeff, effter proces påskud Fol: 37. sambt Affhiemlede kalld, War Begierrendhe at Winder motte Ahnnaemes til forhör, Da frembstod Claus Knudsen Tiennendes i Aßerumb, Want wed Eed och oprachte Fingre effter Recessen At paa Vngefehr Fierde aar sjden tiende hand Hand sin Farbroder Aage Anderben i wester Emetzlöeff, och da jmedlertjd, hörde ieg, at Aage Andersen Låhnte En drettedugh aff sin Fader Anders Nielsen i Emetzlöeff med huilchen Drettedug [samb] 1 daller ⁴ En daller penge, ieg Bleff af fore Aage Andersen VdtVijst til Per Nielsen i ØstersLöeff och hand: same dug och peningr Lefuerede, paa huis Aage och hand: jmeld: wahr, Dereffter en Ahnden Gångh, bleff ieg igien aff Aage Andersen VdtVist, med 4 dalr penge til fore Per Nielsen i ØstersLöeff på hestebydhe hannom och ryteren jmellom Vahr, Kierstine Anders Dater i Emetzlöeff, Want effter Recessen, at wngefehr på 4^{de} Aar sjden Da Lahnte Aage Ahndersen en drette dugh aff sin Fader Anders Nielsen, huilchen dugh Aage Lefuerede sin dreng Claus Knudsen och befahllede hannom at behre den til Per Nielsen i ØstersLöef Och den dher i pantsat for huis Aage hand: skyllidig wahr, Inger Knuds dater Andersens hustrue beretter, at Anders N begierede aff hendhe, at Aage skule få dugen af dennom til Låhns, mens hun war derjmod, och sagdhe at der bleff ichun kieglerj mellom dem derohm sjden, Dog Mote Inger stede sit winde dertil, och anders Lod aage faa Dugen, Huilchen Dj iche sjden igien bekomet hafr: Och Var det 7 dlr: aage hafde pantsat dugen forre, Aage Andersen suaredt, at dese Winder, som Faderen Anders Nielson ohm samme drette dugh Fört hafr: ehrre hans eigne Börn och Sønnebarn och Villige i Sagen, formehner dj ej bör aches eller kome mig til hinder eller Skadhe, och frembwjste Aage et qvitantz fra Ryteren Suend Pålss på 18 dlr Smt som er den halfue Gårds rentte pro A^o 1670. Effter des formelding, Lest och påscht Anders suaredt, at de skall windhe som hos war och Affweed, och formehner de nochsom Sanddrue befines skal, Belangendhe Skatten af Gården så Vil Anders med qvitantz och Seddel afbeuist huorledes han skatten det Åhr Clareret (Bleff), och hestebyttedt alldheelles jntedt Veedkomb, Aage Andersen begierer at winder Mote Ahnnaemes til forhör, Da frembstod Karine Måns doter i Bierkerod Moder til Aages Hustru want effter Recessen, at hun Var udj Stufuen paa same tijd, da denne ohmmelte DretteDug bleff Indbörret och Lagt på bordet i stufuen, och Drengen Claus af dj gamble Folck bleff befahllet at tage same dug och behre den udt til Per Nielsen i ØstersLöeff i det, dend: jmeld: Wërendhe hestebydhe, Mens drengen Grød Och Wehnedhe sig, och ² iche ³ gerne ¹ Ville til wegs, Dog Mote han dermedh affstedt, och Aage sente peningr affstedt med hand: och Anders sagdhe, at hand hafde pantsat dugen til Medsomers Dereffter, ellers Gifue 2 penge for En,: End want Kahrine, at hun Wed och saa at Aage Haffdhe dhe Tuende Øxen Faderen tilhörendes paa Fader, Forleden Vinters som ohmVundet ehr, Och hun saa, at der bleff Draget et Las hö aff Åges Gårdh och jndfört i Anders Bagges gård och aff Gundele ⁵ opdraget på Ahnders Bagges stenge, : Suendborg Åges i Emetzlöeff, want effter Recess: at det er hende witterligt at Inger Bagges bahr jnd den Ohmtuistige Dugh och lagde den på bordet i stufuen, Och Anders Bagge begierrede, at hafue Drengen Claus med dem på weigz, til østersLöeff och den der ipantsette, effter han hafde jngen peningr: med hand: Och Anders sagdhe, at drengen schulle sendhe dugen i Fulld pant til Medsomers dereffter, ellers wille han betahlle 2 sk for ehn, Och Lånte Anders 1 scheppe Rug aff Aage til Lawe Lasens Hustrue Huilchen hun aff Aage ochså bekom, Wjderre effter affhiemlede kalld och warsell, :

Ö Göinge dombok 17/7 1673:003x

Cronens Befahlingzman Velbet^{de} Simon Woodhe, Beuiste med km: Mathijß Brorson i Qvinge, Och Jep Pahrsen ^{ibm}, som er i forfald och på des weigne hiembledt Suend Birreh i Gumarp, Loulig med -8 dagz warsel til dombs at hafue jndstefnt Hederlig och Vellerdhe mand H: Anders Ahnderson SognePräst til QVinge och Grydh Sr ⁶ , H: Anders Andersen Maglebye præsenteret effter Citation for Retten, och Suaredhe, ⁶ , hos Velt: Anders Nielßen BögWadh, Toldskrifr: i Hellsingör, Fordum SLOtzskrifr: ofr Christjahnstads Lehn, , Effter

1. fol 41
2. fol 41v
3. fol 42
4. fol 42v
5. fol 43
6. fol 43v

Christjanstutz Lehns Jordeboch som H: Hendrich Lindenow, , Huis Tindhe Sl: Welb: Jomfru Ahnne Sitzwitz hafdhe i Feste, , 1, ,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:004x

Maallsmanden Per Mähnsen i Hamsarp, Effter Erfördhe proces, och beroellse, på sin dræbte Broders Jep Månßes weigne, Ehrbööed sig udhj rette, jmod dhen Indsteffnte SagVoldere, och endnu begierrer At med Sagen Beroer til Fierdhe ting, Efftersom dhe Tencker endnu fleere winder at före effter Loulig medhfahrt, Vell^t Ejler Ollsen i Lundumb, Lensman, på sin Velb: heres Tienneres, Jens Nielsens Weigne, som deßWerre udj dett ULöckelige Dråb er Geråden, suaredhe, At såsom medh samme Dråbs Sagh er ofrstanden, så langsomlig Tijdh. Och iche 15 mend, strax er bleffuen udtmellt och påstedt som Skiee buordhe effter Lougen, Thillmedh såsom SagVolderen hafr Gifuen kalldh til försteting til 15 mends opkreffwellse Då Allige well ej nogen mend er påstedt bleffuen, Mens Sagen beroendes til Nesteting, som ehr i dag, Huorfore Af den Loflige Retten begieres, at 15 mend uden nogen Lenger B eller A forhaling:| opholld mote påstedes, effter Mållsmandens egen begiering, som dene Sagz beskaffenhedh Retferdeligen och med flijdh kunde afWerje, och effter Vindesbyrdher, kiendhe Döme och Suerge, som dj achter forsuarligt, SagVolderen endnu begierer Delation At söge och före fleere Vinder, til Sagens bedre opLybning, effter Loulig medfhahrt, Ejler Ollsen suarede, At saasom Efftermållsmanden Per Maanßon, hafr for Retten fört en dhell windesbiurd, udj denne sagh så mange han hafue eller Vjdhe kunde, Och iche i ringeste måder da nogle fleere Vinder påskut eller nafngiffuet, Alltså formehnes nu iche (wjdere) jmod Recessen nogle wjdere Vinder i stagen at stedes som alldes unödigt ehrachtes, Mens 15 mend at stedes som effter procecessess Ahnledning kundhe Suerge och Dömme, som Forsuarligt,| Da bleff aff Dommeren Resolveret, At såsom Mållsmanden och den döedes broder Peder Månss i Hamsarp, i dag [14?] dage sidst forleeden, Hafr Ladet Ind Cittere, Manddraberen Jens Nielson, med 8 dagz Varsel Windesbiurd at påhöre och til 15 mends opkrefuelse, Ihurewel Da Retten Delateret Mållsmanden på sin afdödhe Broders Veigne, at före Huis winder och Skiehl, som til denne (Sag) drabs Sagz oplybning Väre kundhe, til i dag bleff forelagt, Mens såsom Lougen ² Utrykeligen siger at Drab skal föföllges Inden 6 Ugr, Och dene Sag hafr fast ofr sin Tijdh, , Nembl: Suend Eskellsen i Swinebere Per Hågensen i Lilleskouff Niglaus Persen [i ?]debehre Tröls Person och Jens Nielsen ibm, Olle och Trölls i Brorstrup Lille Jens Jonsen i Emetzlöeff, ^B (Truedt Giselsen i Vester Emmetzlöeff) A besuägret, i stelet Måns Tuess ibm, Lauritz Eskelsen ibm, Oredt Knudsen i Felebehre Knud Aageßen och Knud Oredtsen ibm, Per i Suinebehre och Eskell Jonsen ibm, Huilche 15 mend, så snart dhe bekomer Taxten, da den at følge deris Toug afsige som ret och forswarligt,|

Ö Göinge dombok 17/7 1673:005

Aake Andersen i Wester Emetzlöeff, Effter förrige proces, och påschud, Fol: 30, begierrer at winder motte stedes til forhör Da frembstod Matijs Höfuetzen i Vester Emetzlöeff, och Vant wed Eed effter Recess: At nahr som aage Andersen bleff fööd Da tiente Matis Raßmus Suendsen i V: Emetzlöeff, och Ret nu wed deße Aarsens Tijder på paß, ehr det -31 aar sjden, Per Mathjßen i Bifuerööd Vant effter Recessen, at hand på fore tjd tiente Ahnders Nielsen Bagge i Emetzlöeff, och er Dhet hand: Vitterligt, och såleedes i sandhed, som fore Matjs Höfwedtsen Vundet hafr: Fleere Vinder effter som påskut ehr, berober Aage Ahndersen sig på at före effter Afhiembled kalld til 4 ting, Och er i dag hans Tredjeting, Per Truedtzen Suaredhe, at såsom hand sin præntion med fremblagdhe TingzVindhe beuist hafr: och sagen udhj Lang tjd henstandet hafr: Och nu i dagh ehr Hans rette Fierdeting, effter ³ processes Ahnfang, alltsaa begierres effter förrige I Rette settellse uden Lengre opholld, Dommerens kiendellse, Dommeren begierrer processen beskrefuen, såsom den henger udj stor Vitlöfftighed, hafr parterne siden at afwentte domb,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:006

Svend Ollsen Krat i Biffweröed, Beuiste med Km: Nils Niglausen och Kield Suendsen ibm, som Ved Eed hiemblede effter Recessen, at haffue med -8 dagz Varsell til dombs Louligen jndstefnt Gammel Michellsen i KnisLinge, och Per Olufsen i Bifueröedt, (som) Resterende Smörlandgl: til Herskabet Ahnlangende, som till Ste Johannj sidst forleden, war forfalden, Sambtöckes med wjderre proces och domb At berou till Nesteting,:

Ö Göinge dombok 17/7 1673:007

Noch Vnder same kald stefnt Lars Christensen i Bifueröd, for Smör Landgl: 10 dlr: hestepenge 2 mk, Iligemader Beroendes til Nesteting

Ö Göinge dombok 17/7 1673:008

Endnu stefnt Nils Jepsen i Bifueröed til 1. 2 3 och 4 ting Imedlertijdh winder at påhöre til Dombs fg: Sted förste ting

1. fol 44
2. fol 44v
3. fol 45

Ö Göinge dombok 17/7 1673:009

Svend Andersen i Ousby, Beuiste med Km: Michel Bodelsen och Nils Jonsen ibm, som hiembledhe, At hafue med -8 dagz Varsel til Dombs Louligen Indstefnt Mathijs Jonsen i Suanshals, Ahnlangende -8 Dalr Smt som hand udhj Rede peningr: hånnom medforstracht hafr: Huormed hand sig nu fortröcher och iche udj mindelighed Vil betah[le], Settes derfor i Rette, etc: begierer Domb, Pårobt Mötte iche, Tilfunden at betahle, Eller Namb Ljde effter Recessen, etc.;

Ö Göinge dombok 17/7 1673:010

Jep Suendsen i Opmahn paa sin Sösters Gundelle Suends datters weigne Beuiste med kalltmend, Bodel Persen i Miöenæß, och Christopher Aastredden ibm, som hiembledhe, at hafue til 1. 2. 3 och 4 tingh til Dombs, Louligen jndstefnt en Rytterqvinde Weed Naffn Lutze i Flyeboe medh sin Louwerje, At möedhe, sin sigtelse Och Ære beskyldning, som hun Gundelle tillagt hafr: At tilstå och beuise, såwelsom och hafr hun hende Ladet SLaget Baste och binde saaoch udj Fengsel paa en -14 dagz tijdh hensette, Foruden Skyld eller Brödhe udj nogen måder, Det hun alldrig andet beuise skall, Bleff fore Lutze pårobt, Mötte iche, Hworforre offuer hende i dagh bleff Stedt förstetingh,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:011

Per Ollufson i Högöen, Beuiste med kaltzmend, Måns Person i Biörnöen Och Sven Ollsen i Högöen, som Hiembledt, at hafue med -8 dagz Varsel til dombs, Louligen jndstefnt, Jon Nielson i Loshollt, Gieldß ForDring Ahnlangendhe, Nembl: 11 dlr: 16 öre Smt Effter udgiffwen Obligations formëllding, Nu i rettelagt, Så Lydendhe, etc: des Inhold at Giëldet 1 måhnedt for Ste Mickels dagh förstkomende betahles skal, Dat d. -21 April 1673 + Lest och påsch^t Satte i Rette etc: Jon Nielsen mötte for Retten och kiendes gieldet, såoch Ahnlofr: til den forresatte Termin at Clarere, och hand: jnden des ej nogen ohmkostning at påbyrdes, Bleff fore Jon Nielsen af Reten tilfunden same sin obligation til den berommede tjd, at Indfrj och betahle, same frembt han iche Ved dene domb, effter 15 dages Forløb, wil Wndergaa Nambs Excecution effter Recess: med delens forarsagedt AnVende ohmkostning.:

Ö Göinge dombok 17/7 1673:012x

¹Welltt Jakob Winterberg, RjdeFoget til Hanneskouff ^{grd} Ved Lensmanden Vellt Aasel Trölsen i Hanneskouff, effter afhiembledt kald, och Ehrförde proces, Fol: 36, Erböd sig udj Rette, jmod sin höij Welb: herres, hans Excelentz, RigzAdmiralens af Danmarch H: Hendrich Bielckes bunde och Tienere, Ahnders i Dalshollt , ,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:013x

Cronens Lensman Vellt Olle Jenson i Kiellesweed, Beuiste med km Jon Persen i BoGebehre och Frösten Jenson i Kiellesweed, som hiembledt Effter Recess: at Hafue med -8 dagz Varsell til i dagh och til dombs, Louligen Indstefnt Jon Suendsen i Kiellesweed, Ahnlangende sin ahnpahrt ohmkostning som Aff KiellesVeed mend Bleff Ahnvent i den Sach Ahngaaende dj ohmtuistige Swinneboer, saaVelsom Markeskiëhl jmod SLeolte mend, , ² Påbyrdet hafr: , ,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:014x

Jon Torstensen i Brouby på sin Sösters Bengte Torstens Dotters weigne, B Suen Nielsen i Ollinge på sin hustrues Kierstines weigne A på den Anden sjdhe, GAF tilkiende, At såsom dend: jmellom ehr opVåxen nogen Irring och Tuist, Mistanke och nogle ubetenchsame Ord Ahnlangende, ,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:015

H: Måns Pedersen i Brouby Hans Förste ting til Knud Jepßen i Nöbelle Ahnlangende en dheel Giödning, som han har sigh bemeigtiget och fört fra Prästens Grund i Nöbbelle, Som til Fierdeting wjdere produceres skal och da kaltzmend föres, Derohm Prästens Indleg Vjdere er förmeldende, Nu Lest och påsch^{tt} Bleff Stedt Försteting.:

Ö Göinge dombok 17/7 1673:016x

Cronens Lënsman Vellt (Aacke) Olle Jenson i Kiellesweed, præserteret en Skriffblig kaldsedell Så Lydende, etc: , , Herforuden Fordrer Cronens befahlningzman, Velbet^{de} Simon Woodhe, hos Encken Gyredt i Gråshollt, som hendes Sl: Mand, Aacke Olsen på sin Lensmans Tienst effter Afreigning er til Cronan Skyldig blifuen peningr: 34 dlr Smt Wngefehl: , , ³ paarobt, ,

1. fol 45v
2. fol 46
3. fol 46v

Ö Göinge dombok 17/7 1673:017x

Tegttedag Imellid: Cronens befahlningzman, och Suen Jensen sambt Hans Jensen i Hanneskoff, effter proces opsettelse och Beroelse Fol: 32, Bleff så for Rette affsagt, At såsom H: Befahlningzmandenn Velbet^{de} Simon Woodhe, ,

Ö Göinge dombok 17/7 1673:018

Eijler Ollufsen i Lundumb i dene Sag tilforordnedt aff Cronens befahlningzman Velbet^{de} Simon Vode i Domere Stelle,

Veltt: Nils Hanson herretzDomer beuiste med km Jon Persen i Bögebere Och Frösten Jenson i Kielles Ved, som til 1 ting med 8 dagz Warsel til Dombs Indstefnt Encken Gyrröed Sl: Aage Ollsens i Gråselst med sin LauVerje, Ahnlangendhe Resterende brefue och forseiglingzpenge, som hendes Sl: mand Dömeren Skyldig Var, effter Derohm Nils Hansens med egen Hånd Vnderskrefuen Specifications formellding, Nu i Rettelagt Så Lydendhe, etc: bedrager in Summa -11 mk^r 12 ß som Vjdere i Acten Indföres skall, Nu Lest och påsch^t Begierer derpå til Nambs Excecution med dene AnVende ohmkostning effter Recessen Domb, Pårobt Mötte iche, Bleff Encken tilfunden at betahle same Fordring Inden 15 dage, Eller Namb Ljdhe effter Recessen, Huis hun iche med krafttige Skiëhl på boopehllen Affwerje kand,

Ö Göinge dombok 17/7 1673

Noch Ejler Ollsen tilforordnedt Skriffuer i dene effterfølgen Sak

for retten fremb komb VellforNeme Mand iens Martens Vdi Vestre Emedslöff, och beuiste med Nest forskriffne [kaldsmend?] Som Vdi lige Maadr med 8 dagis Varssell och till dombs haffuer hid Vdi rette steffnet, bemelte ¹ Enke gyrell i grassholt med hindis lauuerge andlangendis resterendi breffue och skriffuespenge Effter en Spicitations formellding Som nu bleff Vdi rete lagt Saa lydende ict: bedrager sig Vdi Suma ⁹ dl 26 öre Derpaa betalt 2 dlr 16 öre rester igien 7 dlr 10 öre Effter dis Videre forMelding Som i agten indföris skall nu lest och paa schriffuen Setter Vdi rette om fore giyrell icke io böer same giell att bettalle med diss forordsagede omkostning inden 15 dage Effter reSeSen Eller derfor att lide Namb och Vordering och Vaar Domb begierendis bleff giyrell paa robt mötte icke ey helder Nogen paa hindis Vegen daa bleff hoen aff Domaren paa lagt att betalle Eller Namb att lide Effter ressesen, etc: